Bill SD-276, An Act for the relief of Andre Maurice Petit.

Bill SD-277, An Act for the relief of Iris Marion Saunders Robbins.

Bill SD-278, An Act for the relief of Eleonora Dudarowa Shukoff.

Bill SD-279, An Act for the relief of Jeannette Belanger Ross.

Bill SD-280. An Act for the relief of Evelyn Isbitsky Goldenberg.

Bill SD-281, An Act for the relief of Salla Weisman Stopnicki, otherwise known as Sally Weisman Stopnicki.

Bill SD-282, An Act for the relief of Ovila Rivet.

Bill SD-283, An Act for the relief of Bella Valinsky Segal.

Bill SD-284, An Act for the relief of Alexander Pavlovich.

Bill SD-285, An Act for the relief of Catherine Anne Gillis Roper.

Bill SD-286, An Act for the relief of John Robertson Low.

Bill SD-287, An Act for the relief of Barbara Ann Foam Armstrong, otherwise known as Barbara Ann Foam Copan.

Bill SD-288, An Act for the relief of Ruth Mary Morgenstern Usher.

Bill SD-289, An Act for the relief of Eddie Ronald Joe Willard.

Bill SD-290, An Act for the relief of Michel Alphonse Dubois.

Bill SD-291, An Act for the relief of Jean Huard DeRoberval.

Bill SD-292, An Act for the relief of Phyllis Ann Applebaum Isenberg.

Bill SD-293, An Act for the relief of Zita May Pardoe McCall.

Bill SD-294, An Act for the relief of Monique Andree Seguin Tyson.

Bill SD-295, An Act for the relief of Bertha Sylvia Berman Maxwell.

Bill SD-296, An Act for the relief of Margery Fletcher Dennis Phillips.

Bill SD-297, An Act for the relief of Margaret Helen Dawson MacKenzie.

Bill SD-298, An Act for the relief of Eleanor Gwyneth Henley Norman.

Bill SD-299, An Act for the relief of Marie Pauline Primeau Landreville.

Bill SD-300, An Act for the relief of Ellen Wilk Tuke.

Bill SD-301, An Act for the relief of Rhoda Lillian Rabinovitch Katchan.

(Public Bills)

Orders numbered 18 and 19, having been called, were allowed to stand.

The House resumed debate on the proposed motion of Mr. Howard, seconded by Mr. Peters,—That Bill C-13, An Act to amend the Canada Elections Act, be now read a second time.

And the debate continuing;

The hour for Private and Public Bills expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-49, An Act to provide for the Establishment of a National Energy Board, which was reported with amendments, considered as amended, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.